

## DECIJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 123/2010

tal-10 ta' Novembru 2010  
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn issa ī-quddiem imsejjah “il-Ftehim”, u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness XIII tal-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 108/2010 tal-1 ta' Ottubru 2010 (¹).
- (2) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 285/2010 tas-6 ta' April 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 785/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti tal-assurazzjoni tat-trasportaturi tal-ajru u l-operaturi tal-ajruplani (²) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim,

IDDECIDET KIF ĜEJ:

### Artikolu 1

Dan li ġej għandu jiżdied mal-punt 66 1 (ir-Regolament (KE) Nru 785/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Anness XIII li jinsab mal-Ftehim:

“, kif emendat permezz ta’:

— **32010 R 0285:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 285/2010 tat-6 ta' April 2010 (GU L 87, 7.4.2010, p. 19)."

### Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) Nru 285/2010 fil-lingwa Islandiża u dik Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom jitqiesu li huma awtentiċi.

### Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fit-11 ta' Novembru 2010, sakemm in-notifikasi kollha taħt l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu saru lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE (\*).

### Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Novembru 2010.

*Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE*

*Il-President*

*Stefán Haukur JÓHANNESSEN*

<sup>(1)</sup> GU L 332, 16.12.2010, p. 58.

<sup>(2)</sup> GU L 87, 7.4.2010, p. 19.

<sup>(\*)</sup> Rekwiżiti kostituzzjonali indikati.